

**Problemas, métodos y cuestiones candentes en traducción médica**

HORAS	LUNES 21	MARTES 22	MIÉRCOLES 23	JUEVES 24	VIERNES 25
09:00/11:30	La anglización del español <b>Fernando A. Navarro</b> <i>Traductor médico</i>	Introducción a la veterinaria para traductores médicos <b>Anna Romero</b> <i>Traductora "Chef du Monde"</i>	La documentación en línea en el proceso de traducción <b>María J. Hernández</b> <i>Traductora</i>	Traducción de protocolos de ensayo clínico» <b>Álvaro Villegas</b> <i>Traductor farmacéutico</i>	La jerga de los médicos <b>Fernando A. Navarro</b>
12:00/14:00	Lenguaje médico: griego y latín en inglés y español <b>Fernando A. Navarro</b>	Falsos amigos en medicina <b>Fernando A. Navarro</b>	El problema de la polisemia en traducción médica (EN-ES y ES-EN) <b>Fernando A. Navarro</b>	Herramientas informáticas para la organización de recursos documentales <b>María J. Hernández</b>	La traducción de los nombres de fármacos y medicamentos» <b>Fernando A. Navarro</b>
15:30/17:30		Taller práctico I (RCP de medicamentos veterinarios) <b>Anna Romero</b>		Taller práctico III (protocolos de ensayo clínico) <b>Álvaro Villegas</b>	
17:45/19:30		Taller práctico II (textos médicos) <b>Fernando A. Navarro</b>		Taller práctico IV (textos médicos) <b>Fernando A. Navarro</b>	